

CONTADURÍA  
DE  
FONDOS MUNICIPALES

MÁLAGA

Particular.

10 Febrero '96

C-XV/7



Señor Carlos Fernandez Shaw.

Madrid

Distinguido amigo:  
Aunque no me ha  
enviado el retrato  
que me prometió, tengo  
un verdadero placer  
en felicitarle del  
modo mas entusiasta  
por el éxito obtenido  
en su obra.

Sin mas me reitero  
el V. q. fmo amigo y admirador  
Antonio Reyes

Malaga 7 Septiembre 1908

Ser. D. Carlos Fernandez Mesa

Mi querido e ilustre amigo:  
 El que lo es tambien y <sup>el</sup> <sup>Don Antonio</sup> <sup>de</sup> <sup>Alcantara</sup>  
 mi mayor estimacion, antiguo  
 director de La Libertad y  
 autor del articulo que se  
 publico en dicho periodico  
 hablando de sus hermosos  
 Bienes de la Tierra, piensa  
 publicar muy en breve  
 un nuevo periodico para  
 cuyo primer numero me  
 interesa uno de los valiosos  
 trabajos de U.

y yo empiezo en el  
 efecto con que me distingue  
 y verdaderamente deseo  
 de cumplir a V. Honor

me doy a V en la lengua  
américana de que nos  
deberá V cumplir.

Reciba en las gracias  
anticipadas el testimonio  
de mi admiración y amor

Arturo Rey

Querido Carlos:

hoy regreso a Melidun, donde  
he pasado unos días y me hallo  
con tu canción cont. feb.

6. La Mitz me te volvi-  
d- ni te u olvidare. Y es  
de los versos men- que  
se ha hecho simpático - los  
u alguien

Opino como tu eye al problema  
de Iruun no resulta y- opor-  
tuno, e no ve y la gran edición  
de los poemas premiados, lo  
y por razones económicas



no ceso y llegar a buen, un  
obstante la buena voluntad o  
la avocación a la Orens.

Not a la vienda archiducal.  
me libram a la bella a la  
Reina a la Fiesta, por el  
lo es, por a la retorta del  
Blanco y Negro este mejor aun  
Reya rey a la compra por  
me envia para la en- casta,  
y misito tambien.

El homenaje a Nevada esta  
dando muchos juegos. Me parece  
que terminara en disgusto.

No me dice con publico  
mi camelo, lo y me hace  
creer, o y no la gusta, o y  
no la puedo best- aun.

No sabe cuanto me agrada.



Excmo. Diputación  
Provincial de Málaga

Particular

C-XV  
9



En no escales Remede then

Mi muy querido amigo.  
Recibi' un afectuoso corte  
y doy a V. las gracias muy  
expresivas en nombre  
de Alcentere por su  
permiso a puerta "Plegaria"

He empezado a repasar  
los cuenteros buscando algo  
aprovechable y cuando  
vega V. tendra cuenteros  
subidos, mejor seran por  
hay mucha gente esager.

Mucho me alegro  
de que vaya V. bien y  
quiere Dios que no  
tenga V. ya que emigrar  
mea a la terronada por

matron de salud, que cuando  
vega V. sea por veeres.

Le acompaño a V. des  
V. hijos de adolfo el cual  
me encarga recorde a V.  
respetuosamente en mi  
nombre.

Digame en su nombre  
abracado que es lo que  
le perden sus cuenteros.

Le abracado en afecundo  
admiracion que le quere

Antes Reyse

14 Octubre 1908.



Carl Jernandy Shaw

Carl Jernandy Shaw

Carl Jernandy Shaw

Carl Jernandy Shaw

Tran - 2-12-18

L

C-XV

10



Malaga 8 Febrero 1910

Mi querido Carlos

Este ultimo librouyo viene tambien  
a buscarte, como veni' con  
tus hermosos Poemas de la "Gloria"  
a la cama donde llevo varios  
dias en fiebre

No he leído mas que dos ó  
tres de sus poemas dignos los  
ellos de tu musa que tanto  
admiro y que tanto me enamora  
pero como no quiero alegar  
de auserete recibo inmediata-  
mente he escrito estas  
cuatro líneas para darte los  
gracias y enviarte mi mas  
carinosa felicitación.

Cuando lo haya leído del  
todo y me levante te escribiré  
de nuevo.

Saludo afectuoso y abenta-  
mente a tu familia y

recibe un suceso, un leal, un  
apretado abrazo de tu leal  
amigo y compañero que te  
te quiere tanto como te  
admira

Arturo Reyel

Dentro de poco voy a  
saludarle mis "Béticas".  
Acuédeles benévolo y cariñoso



5

C-XV  
11



Ayuntamiento de Málaga

Contaduría Municipal

PARTICULAR

Málaga D. D. de Febrero de 1910

Mi querido Carlos.  
No obstante inmediatamente a la huya esperando poder enviarte los recortes que he acompañado: Benito Morán de "El Cronista" me dijo que él te escribirá acompañándote el número del periódico en que se ocupa del libro.

Yo ya estoy bien y lamentando en todo el alma que tú no lo estés del todo. Gracias por tu interés.

He leído todo el volumen y que decirte es tan hermoso como los tuyos. Mi mayor entusiasmo en lo bueno, las gracias por la impresión que me has dado y me apresuro a decirte.

Tambien te agradeceré vivamente el artículo que me prometes y mucho me alegrare que te gusten mis "Betines" que saldrán muy pronto.

No dejes de escribirme  
haciendome el cuento  
de tu salud, salud de  
abiertamente a tu familia  
en nombre mio y tu  
saber aun de como  
he querido y admirar  
Antonio Reyell

---



6

C-XV

12



Monteagudo 17 Enero 1911

Señor don Cecilio Fernández Hen

Mi querido de crecer y un  
aprobado alvoro mi querido  
gran poeta por tu felicitación  
que estimo en el esto valle.  
Cuando le escribí mi  
anterior no tenía noticia  
dele acto honor que me había  
concedido la Academia; pero  
inútil decirle que estoy  
que críese de gusto por  
honor tan inmerecido como  
inesperado.

Siento en el alma lo  
que me duele de tu estado  
de salud. No serían penosos  
hijos? ¿Por qué te ven  
eligen que estas mejoradas.  
No seas coviloso y subleto.  
Hay que imponerse a las



dolores; yo estoy siempre por  
que tu puedas estar y ya ves  
como al fuerza de desdener  
a los males y ven concluyed  
esta por abusarse.

Adios mi gran Carlos,  
muchas y atentas saludos  
a tu distinguida familia  
y porer tu un abrazo muy  
apretado — por mi a penas  
nada de las administraciones  
que te quiere tanto  
como te admiro.

Arturo



Me queridos e miya  
empñeris

Te confirmo la mia de  
ayer y como en ella  
no te daba las gracias por el  
apoyo que sin duda  
has prestado a mi com-  
promiso de adelantos  
del curso de la Paeria  
he duno esta para subyuntar  
tan impendible alvicio

Calver sea por esto  
punto que me envia tu  
felicitacion y he duno las  
gracias mas expresas.

Te alvira  
Arturo

Arturo Reyes

C-XV/14



Señor don Carlos Fernandez Shaw.

Mi querido Carlos  
Recibo tu afeluzada carta y el conmovedor  
artículo con que me has honrado  
y me apresuro a hacerte presente  
mi gratitud por tan hermosa defen-  
sencia.

Profundamente agradecido a  
tu benevolencia al purgarme me  
reputo muy afortunado amigo y admirador  
que me la guiere Arturo

Mis afectuosos saludos a tu familia.  
Atentos saludos de adufo.



Contaduría Municipal  
de  
MÁLAGA

PARTICULAR

Sr. D. Carlos Remer de Mon

mi doctor y querido amigo  
Reciba los ejemplares que ya  
están en su destino, dentro  
de pocos días se publicarán  
algunos artículos hablando  
del libro como el libro  
de verdad; por este caso  
remito al U un número  
de "El Popular" en que  
Antero habla de él. Ya  
escribí a V. extensamente.

Estoy entusiasmado  
con el libro; hay en él cosas  
nuevas que casi me se  
de memoria; una de ellas  
"La Comenta" que es una

C-XV

15



calme uelut admirable.

Ya le escribere mes  
desperis entendelle lo que  
prepero.

Le quiere y le admire  
de todo corazón.

Antonio Reyll

---



Mi dulce y querido amigo  
Ami van los recortes  
de "El Errante" y el  
Papelero; ya se publicaran  
algun trabajo y se los iré  
remitiendo.

Le abra un querido  
admirador y amigo

Antes Reyes





Señor Carlos Remonde Thon.

Meo gusto y quando empiezo  
trato de saludar al Venito  
María en su nombre y de  
anunciarle el envio del  
ejemplar que le ruego le  
haga

Meo me complazco  
su satisfacción al ver  
debidamente apreciada  
por todos como merece  
su hermoso libro que  
no me cesa de leer.

Doy a V. las gracias  
por las inmensas deferencias  
en que me honra y  
que por proceder de V.  
en tanto estimo.

En cuanto tenga un  
oportuno ire a tener el  
gusto de saludar a su  
pensamiento, lo que no he  
hecho ya por falta material  
de tiempo.

El libro de General Anaya  
o mejor dicho el ejemplar  
que se me envió y remitirme  
para el lo tengo en mi  
poder lo voy por estar salvado  
en esa a donde he ido con  
su padre enfermo para  
que lo recuerde los médicos  
Aspericistas. Está pendiente  
en el Hotel Roma.

Dentro de pocos días  
saldrán artículos de  
Ricardo León y Mariano  
Alentore y Manuel Altolaguirre  
acompañados de Buer's de  
"La Tierra"

Adios mi querido  
amigo, desfogate usted

en su gusto de su apasionada  
admiración que le abraza.

Antonio Reyes

---





For to Carlos Hernandez New.

Nuestros queridos amigos

Mul y mul enhorabuena por  
tu triunfo.

Dicen como estos de tus  
dulzuras.

Saluda atentamente a  
tu tra (e p b) y tu recibe  
dos apreledos abrazos de  
tus amigos y admiradores.

Arturo Reyes

Stami Sin Sur

Has recibido "Las de Pinto"?



Sr Dn Carlos Fernandez Novas

Mi dulce y querido amigo y  
compañero.

Quiere V. firmar la adjunta  
postal para el album de mi  
hija Carmen?

Muchas se lo agradeceré  
Dn admirador y amigo afn

Arturo Reyel



Señor Carlos Fernandez Mon

Mi querido empesero:

Mil y mil gracias por haberme al  
enviarme el autografo que para  
un album describe mi hija la  
cual envia a V. tambien las  
gracias mas expresivas

Mucho siento lo que me  
duele de mi estado de salud y  
fundado en esto no le hablo de  
nuestros antiguos proyectos.

Lo que deseo y de modo  
vehementísimo es tener pronto  
la grata noticia de su total  
restablecimiento.

Le quiere y admira su  
agradecido como

Arturo Reyel



ARTURO REYES

DIRECTOR LITERARIO DE "EL CRONISTA"

MÁLAGA



Sr D Carlos Fernandez Shaw.

Mi distinguido amigo:  
Muchos agradeceré a U<sup>o</sup> me diga que  
piensa de Cortachena que va  
a esa confiado en mis amigos.

Le anticipo los gracias su  
admirador y amigo  
Arturo Reyes

---

C-XV

21





Señor Don Carlos <sup>A</sup> Fernandez Shaw

Mi ilustre y querido amigo.  
 En primer lugar felicito  
 a U por sus nuevos triunfos  
 y en segundo me voy a per-  
 mitir pedir a U dos otros  
 favores.

1º - Un empujado mio, Genaro  
 Guillot ha entrado a formar  
 parte <sup>como banquero</sup> de la empresa que  
 dirige D. Eduardo Ortiz y  
 como este señor profesa una  
 gran amistad al ilustre  
 Chapi y este debe profesarsele  
 a U, yo quisiera hablara U  
 al célebre compositor para que  
 este recomendese mi empujado  
 al Sr. Ortiz

El segundo favor es que por fin  
me remita V. un retrato  
suyo pues sabe el deseo  
que tengo de poseerlo

Ademas ruegue V. en mi  
nombre y ~~mi~~ encarecidamente  
al Sr. Villegas, que tambien  
me remita el suyo el cual  
tiene el gusto de pedirle du-  
rante mi permanencia en  
esa y el cual me prometio.  
Dígale V. que tengo mucho  
empeno en poseerlo no solo  
por lo muchísimo que repre-  
senta en los libros españoles  
sino <sup>tambien</sup> por la mucha gratitud  
que le debo.

Sea ~~me~~ presente V. mi  
querido amigo la libertad  
que tengo y sabe V. es un  
apasionado admirador

q. b. n.  
Antonio Reyes



ARTURO REYES

MÁLAGA

C. XV

23



Señor Carlos Fernandez Shen

Mi querido amigo

Ahi va ese "Lugar" perdido de mi tierra  
y con el un abrozo que le envíe

Con apdo. admirador y afmo amigo

Arturo Reyes

¿el retrato vendrá o no vendrá?

v/c Victoria 92

Ayuntamiento Constitucional

— DE MÁLAGA —

Particular

Señor Carlos Fernando Shaw

mi muy querido amigo  
Como ignora la hora a que  
me va a estar en casa me permito  
rogarle me lo indique  
para tener el gusto de saludarle.  
Su apasionado admirador  
y amigo  
Antonio Reyel

s/c Grenada 67-3<sup>o</sup>





Señor Carlos Fernando Ther

Mi querido amigo e dulce compañero:

Recibo la suya y con ella una alegría, la de saber que está V. muy mejorado de su dolencia que he sido de los primeros en lamentar y espero tener pronto la grata noticia de su total restablecimiento.

Respecto a' nuestros antiguos proyectos, además de muy benéficos muy apreciable me sería que intentáramos llevar al teatro "el lugar de la Virreina" como V. un tiempo pensó, ni es que el tiempo no le ha hecho variar de pensamientos.

Es natural que la mayor certidumbre de trabajo le corresponde a V. porque para mí el teatro es terreno acortado y no se me ocurre desde que me arrojé a él más que meditaciones, pero cuando V. se me negara podría V. pensar



en el armonio y ya entre los dos  
lo vestiriamos en tal que V hiciera  
la vista queda respecto a la inferioridad  
de la tela en que yo habia de  
contribuir a la empresa.

Para esto convenia que  
se impusiera a V la obligacion  
de volver a leer el libro y  
que pensara en el finel que me  
parece lo mas oportuno al  
heces: en fin V es el que decide  
y V es el que tiene que  
disponer cuando y como  
vamos de meter mano  
al trabajo.

Yo estoy trabajando en una  
nueva novela que quisiera dar este <sup>primera</sup>  
invierno, la tengo terminada  
y lo que estoy haciendo es corri-  
girdola. Ademas tengo obra en  
cartera pero esta escrita en dialogo  
y cuando yo vaya a Madrid la  
leeremos si V quiere porque si  
V quiere cualquier conmigo y meter  
lo mismo en ella, tal vez podria  
nervos hacer algo mejor.

Que me escriba V cuando  
esté repuesto y V sabe lo que  
y admire el <sup>verdadero</sup>  
Cortés Regal

Y algunos de los cuentos no podrían adaptarse  
al teatro?



interiorle para decirle que me  
parece excelente su idea y tanto  
así que creo debia enviarme

26 ejemplares por

C-XV Eduardo Leon y Ferralvo - Director de "El  
Crónista"

Ricardo Lem -

Benito Marin

Veronidia Escobar

Ther' Cintora - Director de "El Popular"

Moniano Alentara - Director de "La Libertad"

Manuel Altolaquive.

Ademas de estos escritos  
hay varios otros de la misma  
estimacion pero yo no le he  
designado mas que aquellos  
que se ocuparan seguramente  
de su nuevo volumen  
de versos.

Si me acuerdas de  
alguno mas yo se lo dire'  
a V. Envíeme a mi los  
ejemplares para que yo se  
los anote.

Le ha enviado V algunos



a' Generales Anaya?

Creo inútil decirle  
V lo que celebro que esté  
V completamente restablecido  
para gloria de las letras.

Le saludo en campo y  
admirador apasionado  
Arturo Reyes

---

Si no puede V disponer  
de tantos ejemplares, envíeme  
nada más que los de  
León y Ferravallo.

Trse' Cintora  
Mariano Aleantara  
Ricardo León y  
Manuel Altolaquirre